



Návod na použitie

OSLO / OSLO-PLUS / OSLO-SAPPHIRE / OSLO-AMBER /
OSLO AERO PLUS / AMBER AERO PLUS / DENVER/ROVA





Všetky otázky týkajúce sa reklamácií, inštalácie alebo náhradných dielov adresujte servisnému stredisku Marimex.

Vzhľadom na neustále zdokonaľovanie svojich produktov si spoločnosť Mspa vyhradzuje právo meniť špecifikácie a vzhľad svojich výrobkov, čo môže viesť k zmenám v manuáli bez predchádzajúceho upozornenia.



Oficiálna stránka
Mspa



ServisMSpa



Videá s nastavením
MSpa



Návod na obsluhu
MSpa (viacjazyčný)

OBSAH

Bezpečnostné opatrenia.....	3
Príprava inštalácie a prvé použitie.....	8
Funkcie ovládača.....	9
Nastavenie LED svetelného pásu.....	11
Údržba vody a chemické prostriedky.....	12
Vypustenie, čistenie a skladovanie.....	13
Bezpečnostné opatrenia pre sezónne použitie.....	15
Likvidácia a ochrana životného prostredia.....	15
Riešenie problémov.....	16
Záručné podmienky.....	18

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

V záujme vlastnej bezpečnosti a bezpečnosti výrobku dodržiavajte nižšie uvedené bezpečnostné opatrenia. Nedodržanie pokynov môže mať za následok vážne zranenie, poškodenie majetku alebo smrť. Nesprávnou inštaláciou alebo prevádzkou zaniká záruka.

POZORNE SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY, ABY STE IM POROZUMELI A MOHLI ICH DODRŽIAVAŤ. TÚTO PRÍRUČKU SI USCHOVEJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

NEBEZPEČIE

- Nebezpečenstvo náhodného utopenia. Je potrebné dbať na zvýšenú opatrnosť, aby sa zabránilo neoprávnenému prístupu detí.
- Nebezpečenstvo utopenia. Pravidelne kontrolujte, či kryt vŕivky tesní, či nedošlo k jeho predčasnému opotrebeniu, poškodeniu alebo známkam poškodenia. Nikdy nepoužívajte opotrebovaný alebo poškodený kryt, pretože neposkytuje potrebnú úroveň ochrany, ktorá by zabránila prístupu dieťaťa bez dozoru do vŕivky.
- Nebezpečenstvo utopenia. Po každom použití vŕivku zakryte krytom a uzamknite ho.
- Nebezpečenstvo poranenia. Sacie potrubie je vo vŕivke dimenzované tak, aby zodpovedalo špecifickému prietoku vody vytváranému čerpadlom. Nikdy nepoužívajte vŕivku, ak je sacie potrubie poškodené alebo chýba. Nikdy nevymieňajte sacie skrutkové spojenie za nekompatibilný typ.
- Nebezpečenstvo poranenia. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo autorizovaným servisom, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Nikdy neumiestňujte žiadne elektrické spotrebiče, ako sú osvetlenie, telefón, rádio alebo televízia, do vzdialenosti 1,5 m (5 stôp) od vŕivky.
- Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Vŕivku nepoužívajte, keď prší, hrmí alebo sa blýska.

VAROVANIE

- Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, nepoužívajte na pripojenie zariadenia k elektrickej sieti predlžovací kábel, časovače, adaptéry alebo meniče zástrčiek, ale zabezpečte správne umiestnenú zásuvku.
- Tento spotrebič so zabudovanými ohrievacími telieskami sa pripája k uzemnenej sieťovej zásuvke pomocou prívodného kábla vybaveného zástrčkou a prúdovým chráničom (RCD) s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom nepresahujúcim 30 mA.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič bez dodaného prúdového chrániča (RCD)! Pred použitím vždy otestujte správnu funkciu prúdového chrániča, ak nie je prúdový chránič samokontrolného typu!
- Tento spotrebič s uzemnením sa smie pripojiť iba priamo do uzemnenej zásuvky pre pevné pripojenie.
- Časti obsahujúce súčasti pod napätím, s výnimkou častí dodávaných s bezpečným veľmi nízkym napätím nepresahujúcim 12 V, musia byť neprístupné pre všetky osoby nachádzajúce sa vo vŕivke.
- Časti obsahujúce elektrické súčasti, s výnimkou diaľkového ovládania, musia byť umiestnené alebo upevnené tak, aby nemohli spadnúť do vŕivky.
- Elektrická inštalácia musí spĺňať miestne požiadavky alebo normy.
- Káblový ovládač musí byť v čase, keď sa nepoužíva, riadne uložený v bočnom vrecku, aby bol chránený pred pádom alebo iným nebezpečenstvom.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, len ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacim nebezpečenstvám. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom ani vykonávať žiadne činnosti čistenia alebo používateľskej údržby.
- Aby ste znížili riziko úrazu alebo zranenia, nedovoľte deťom prístup k tomuto výrobku, ak nie sú pod neustálym dohľadom.

- Ak chcete znížiť riziko utopenia dieťaťa, neustále naň dohliadajte. Po každom použití vŕivku vždy zakryte.
- Skontrolujte, či podlaha unesie predpokladané zaťaženie uvedené v technickom liste. Je potrebné vypočítať predpokladané zaťaženie vodnou kapacitou plus celkovú hmotnosť.
- Okolo vŕivky musí byť nainštalovaný vhodný odtokový systém, ktorý zabezpečí odtok prebytočnej vody.
- Aby sa znížilo riziko poranenia:
 - a) Pri malých deťoch a pri používaní vŕivky dlhšie ako 10 minút sa odporúčajú nižšie teploty vody. Aby ste sa vyhli riziku vzniku hypertermie (tepelného stresu), odporúčame, aby priemerná teplota vody vo vŕivke neprekročila 40 °C. Zohľadnite fakt, že komfortná teplota pre používanie môže byť nižšia ako maximálna bezpečná teplota.
 - b) Vzhľadom na to, že vysoké teploty vody majú v prvých mesiacoch tehotenstva vysoký potenciál spôsobiť poškodenie plodu, tehotné alebo potenciálne tehotné ženy by mali obmedziť teplotu vody vo vŕivke na 38 °C.
 - c) Pred vstupom do vŕivky musí užívateľ zmerať teplotu vody presným teplomerom, pretože tolerancia zariadení regulujúcich teplotu vody sa môže líšiť.
 - d) Konzumácia alkoholu, drog alebo liekov pred alebo počas používania vŕivky môže viesť k strate vedomia s rizikom utopenia.
 - e) Konzumácia alkoholu, drog alebo liekov vo vŕivke môže výrazne zvýšiť riziko smrteľnej hypertermie.
 - f) Príčiny a príznaky hypertermie možno opísať takto: hypertermia nastáva, keď vnútorná teplota tela dosiahne úroveň niekoľko stupňov nad normálnu telesnú teplotu 37 °C. Medzi príznaky hypertermie patrí zvýšenie vnútornej telesnej teploty, závraty, malátnosť, ospalosť a mdloby. Medzi následky hypertermie patrí neschopnosť vnímať teplo; neschopnosť rozpoznať nutnosť vŕivku opustiť; neuvedomovanie si hroziaceho nebezpečenstva; u tehotných žien poškodenie plodu; fyzická neschopnosť opustiť vŕivku a bezvedomie vedúce k nebezpečenstvu utopenia.
 - g) Obézne osoby alebo osoby s anamnézou srdcových ochorení, nízkym alebo vysokým krvným tlakom, problémami s obehovým systémom alebo cukrovkou by sa pred použitím vŕivky mali poradiť s lekárom.
 - h) Osoby užívajúce lieky by sa mali pred použitím vŕivky poradiť s lekárom, pretože niektoré lieky môžu vyvolať ospalosť alebo ovplyvniť srdcovú frekvenciu, krvný tlak a krvný obeh.
 - i) Pred použitím sa poraďte s lekárom, ak ste tehotná, trpíte cukrovkou, máte zlý zdravotný stav alebo ste v lekárskej starostlivosti.
- Aby ste sa vyhli zraneniam, buďte pri vstupe do vŕivky alebo pri jej opúšťaní mimoriadne opatrní.
- Teplota vody vyššia ako 40 °C môže byť škodlivá pre zdravie.
- Nikdy nepoužívajte vŕivku sami ani nedovoľte iným osobám, aby vŕivku používali sami.
- Nepoužívajte vŕivku bezprostredne po namáhavom cvičení.
- Teplo vŕivky môže v spojení s alkoholom, drogami alebo liekmi spôsobiť stratu vedomia.
- Pri nepríjemných pocitoch, závratách alebo ospalosti ihneď vŕivku opustite. Teplo vŕivky môže spôsobiť hypertermiu a bezvedomie.
- Aby ste zabránili zamrznutiu, nevystavujte vŕivku teplotám pod 0 °C, ak je vo vŕivke ešte voda. Medzi vŕivku a zem je vhodné umiestniť ochrannú izolačnú podložku. Možno použiť aj podobnú podložku z peny alebo iného materiálu, ktorá bude plniť funkciu tepelnej izolácie. Nezapínajte vŕivku, keď je voda zamrznutá.
- Nikdy nenalievajte priamo do vŕivky vodu s teplotou vyššou ako 40 °C.
- Pred demontážou, čistením, údržbou alebo akýmkoľvek úpravami vždy odpojte výrobok od elektrickej siete.
- Nikdy do vŕivky neskáčte ani sa nepotápajte.
- Počas používania nesmie byť nad vŕivkou umiestnená žiadna časť elektrického spotrebiča.
- Elektrický kábel nezakopávejte do zeme. Umiestnite ho tak, aby nemohol byť poškodený kosačkou na trávu, nožnicami na živý plot ani inými zariadeniami.
- Nesnažte sa pripojiť alebo odpojiť výrobok od elektrickej siete, ak stojíte vo vode alebo máte mokré ruky.

- Nepoužívajte vírivku, ak je pri dodaní poškodená alebo vykazuje akúkoľvek poruchu.
- Ďalšie pokyny získate v servisnom stredisku MSpa.
- Aby nedošlo k poškodeniu vírivky, zabráňte prístupu všetkých domácich zvierat do jej blízkosti.
- Do vody vo vírivke nepridávajte olej ani soľ do kúpeľa.
- Za žiadnych okolností neponárajte hlavu pod vodu.
- Vyvarujte sa požitiu vody z vírivky.
- Chemické prípravky vždy pridávajte do vody, nikdy nepridávajte vodu do chemických prípravkov. Pridanie vody do chemických prípravkov môže spôsobiť silné výpary alebo prudké reakcie a nebezpečné rozstreknutie chemikálií.
- V prípade už použitej vody ju ihneď zlikvidujte alebo použite chemické prípravky určené na čistenie vody. Zvyčajne sa odporúča vírivku vyprázdniť a naplniť čistou vodou každých 3–5 dní.
- Na dezinfekciu použite chemický čistiaci prostriedok podľa pokynov výrobcu.
- Ak nie je v prevádzke ohrev, nenechávajte vírivku pri teplote nižšej ako 4 °C ani ju nenasťavujte na túto teplotu.
- Do vírivky vstupujte a z nej vystupujte vždy pomaly a opatrne. Ak je podlaha mokrá, buďte obzvlášť opatrní.
- Aby nedošlo k poškodeniu čerpadla, nikdy nezapínajte vírivku, ak nie je naplnená minimálnou hladinou vody.
- Vírivka musí byť umiestnená iba na riadne pripravenom mieste, ktoré spĺňa požiadavky na zaťaženie podlahy.
- Nenechávajte vírivku dlhší čas prázdnu. Ak vírivku nebudete dlhší čas používať, úplne ju vyprázdnite. Nevystavujte vírivku priamemu slnečnému žiareniu. Pred každým použitím vírivku pravidelne kontrolujte. Ak vírivku nepoužívate, ihneď ju uložte mimo dosahu alebo ju uschovajte v uzavretom priestore.
- Pri zapnutí funkcie BUBLINY otvorte horný kryt vírivky.
- Aby ste predišli nebezpečenstvu v dôsledku neúmyselného resetovania tepelnej ochrany, tento spotrebič nesmie byť napájaný externým spínacím zariadením, ako je časovač, ani pripojený k obvodu, ktorý je pravidelne zapínaný a vypínaný zo strany dodávateľa energie.
- Po inštalácii vírivky nájdete v príslušných kapitolách podrobnosti o čistení, pravidelných kontrolách a ďalšej údržbe.
- Vírivka obsahuje UVC žiarič. Ak chcete vymeniť alebo opraviť UVC žiarič, obráťte sa na odborný servis. Používateľom je prísne zakázané vymeniť UVC žiarič. Pri neúmyselnom použití zariadenia alebo poškodení krytu môže dôjsť k úniku nebezpečného UVC žiarenia. UVC žiarenie môže aj v malých dávkach spôsobiť poškodenie očí a kože.
VAROVANIE: Nepoužívajte UVC žiarič, ak bol vyňatý z krytu spotrebiča alebo ak je spotrebič viditeľne poškodený.
- Poradte sa s odborníkmi alebo miestnymi úradmi o uplatňovaní miestnych alebo národných zákonov/predpisov týkajúcich sa detských oplotení, bezpečnostných zábran, osvetlenia a ďalších bezpečnostných požiadaviek.
- Vážená hladina akustického tlaku A je nižšia ako 70 dB(A).

- Chemikálie vždy pridávajte do vody, nikdy nepridávajte vodu do chemikálií. Pridanie vody do chemikálií môže spôsobiť silné výpary alebo prudké reakcie a nebezpečné rozstreknutie chemikálií.
- V prípade už použitej vody, ju ihneď zlikvidujte alebo použite chemické prípravky určené na čistenie vody. Zvyčajne sa odporúča vyprázdniť vírivku a naplniť ju čistou vodou každých 3–5 dní.
- Na dezinfekciu použite chemický prostriedok v súlade s pokynmi výrobcu.
- Neinštalujte a nepoužívajte vírivku pri teplotách nižších ako 4 °C, ak nie je v prevádzke ohrev.
- Do vírivky vstupujte a z nej vystupujte vždy pomaly a opatrne. Zvýšenú opatrnosť dodržiavajte, ak je podlaha mokrá.
- Aby nedošlo k poškodeniu čerpadla, nikdy nezapínajte vírivku, ak nie je naplnená minimálnou hladinou vody.
- Vírivka musí byť umiestnená iba na riadne pripravenom mieste, ktoré spĺňa požiadavky na zaťaženie podlahy.
- Nenechajte vírivku dlhší čas prázdnu. Ak vírivku nebudete dlhší čas používať, úplne ju vyprázdňte. Nevystavujte vírivku priamemu slnečnému žiareniu. Pred každým použitím vírivku pravidelne kontrolujte. Ak vírivku nepoužívate, ihneď ju uložte mimo dosahu alebo ju uschovajte v uzavretom priestore.
- Pri zapnutí funkcie BUBLINY otvorte horný kryt vírivky.
- Aby ste predišli nebezpečenstvu v dôsledku neúmyselného resetovania tepelnej ochrany, tento spotrebič nesmie byť napájaný externým spínacím zariadením, ako je časovač, ani pripojený k obvodu, ktorý je pravidelne zapínaný a vypínaný zo strany dodávateľa energie.
- Po inštalácii vírivky nájdete v príslušných kapitolách podrobnosti o čistení, pravidelných kontrolách a ďalšej údržbe.
- Pri inštalácii alebo demontáži LED pásiku do vírivky alebo z nej neťahajte za svetelný pásik ani ho nelámte nadmernou silou. Uvedomte si, že čip LED pásika nie je vymeniteľný ani vyberateľný.
- Na pripojenie LED pásika používajte iba sieťový adaptér MSpa.
- Aby sa znížilo riziko uškrtenia, musí byť ohybná kabeláž pripojená k tomuto LED pásiku pevne a bezpečne uchytená k stene, ak sa nachádza v dosahu rúk.
- LED pásik nepoužívajte ani nepripájajte k napájaniu, ak je obal už otvorený.
- Tento lineárny LED pásik je určený iba na samostatnú prevádzku. Nezapájajte ho do ďalších LED pásikov.
- Vonkajší ohybný kábel tohto LED pásika nie je vymeniteľný. V prípade jeho poškodenia je nutné LED pásik vyradiť z prevádzky.
- Vonkajší ohybný kábel tohto LED pásika nie je vymeniteľný. V prípade jeho poškodenia je nutné LED pásik vyradiť z prevádzky.
- Odporúčame uchovať originálny obal alebo návod na použitie.

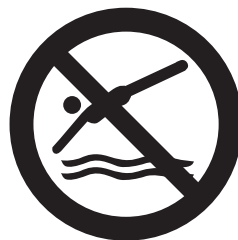
Vysvetlivky k varovným symbolom



Dohľad
dospelých



Oboznámenie sa s pokynmi
uvedenými v užívateľskej príručke

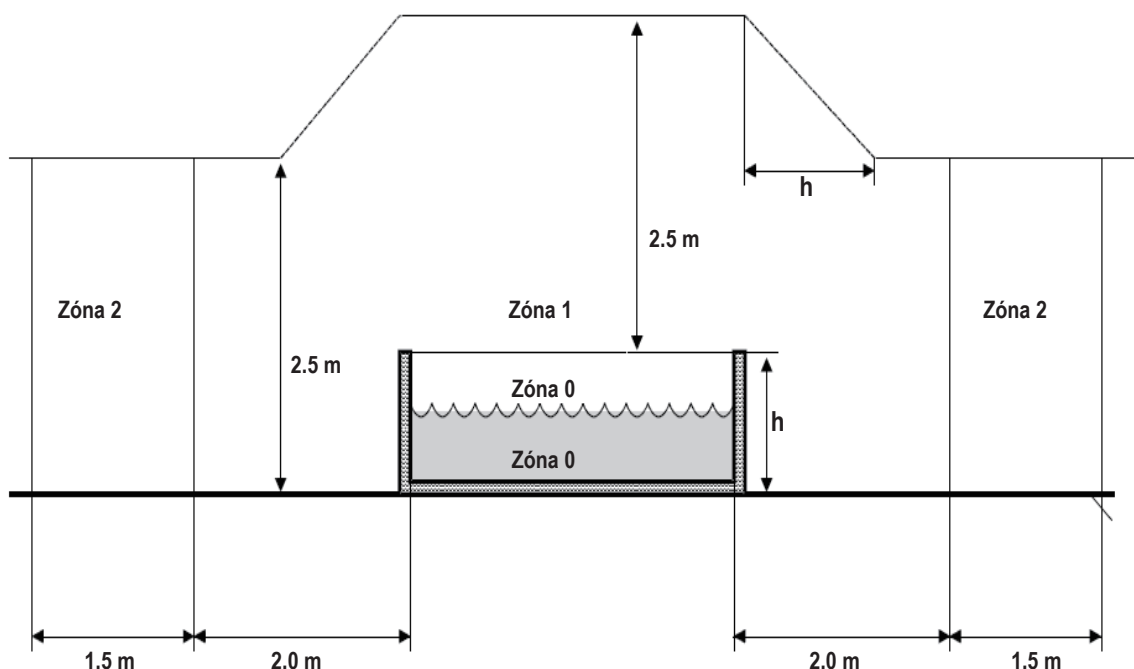


Zakázané skákanie
do vody



Nevkladajte prsty do
masážnej trysky

Varovanie: Stupne ochrany zariadenia pred vodou sa v rôznych zónach výrobku líšia, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku. **(Inšalačné predpisy zodpovedajú norme IEC 60364-7-702.)**



POZNÁMKA - Merané rozmery jednotlivých zón sú obmedzené stenami a priečkami.

Zóny	Popis zón
Zóna 0	Zóna 0 tvorí vnútorný priestor vírky vrátane všetkých výklenkov v stenách alebo podlahe.
Zóna 1	Zóna 1 je ohraničená • zónou 0 • zvislou rovinou vo vzdialenosti 2 m od okraja vírky, • podlahou alebo povrchom, na ktorom sa zdržiavajú používatelia, • vodorovnou rovinou 2,5 m nad dnom alebo povrchom.
Zóna 2	Zóna 2 je ohraničená • zvislou rovinou mimo zóny 1 a rovnobežnou rovinou 1,5 m od prvej z nich, • podlahou alebo povrchom, na ktorom sa zdržiavajú používatelia.

PRÍPRAVA INŠTALÁCIE A PRVÉ POUŽITIE

Príprava a požiadavky na umiestnenie

- Inštaláciu vŕivky v interiéri alebo exteriéri zvládne jedna alebo viac osôb približne za 15 minút. Určené iba na použitie v domácnosti.
- Vŕivka musí byť postavená na rovnej, hladkej a nosnej ploche, ktorá bude schopná uniesť maximálne zaťaženie naplnenej vŕivky s uvedeným maximálnym počtom osôb. Túto požiadavku si overte u kvalifikovaného dodávateľa alebo stavebného inžiniera.
- Uistite sa, že pod vŕivkou ani v jej okolí sa nenachádzajú žiadne ostré predmety. Nerovný alebo nebezpečný povrch môže poškodiť vŕivku a spôsobiť stratu záruky. Pred naplnením vŕivky vodou povrch vyrovajte.
- Zabezpečte okolo vŕivky vhodný odtokový systém, ktorý umožní odtok pretekajúcej a striekajúcej vody. Na napĺňanie vŕivky zabezpečte vhodný prívod vody, ktorý bude spĺňať všetky miestne predpisy týkajúce sa vody a jeho parametre budú upravené s ohľadom na požiadavky kapitoly o úprave vody.
- Zabezpečte dostatočný priestor okolo vŕivky pre voľný prístup k zariadeniu na účely údržby alebo servisu.
- Zvážte umiestnenie vŕivky tak, aby ste čo najviac minimalizovali rušivý hluk.

Ďalšie požiadavky na inštaláciu v interiéri

- Prirodzeným vedľajším účinkom inštalácie vŕivky v interiéri je vlhkosť. Miestnosť musí byť riadne vetraná, aby mohla vlhkosť unikať. Nainštalujte ventilačný systém, aby ste zabránili nadmernému kondenzovaniu a vlhkosti v miestnosti.
- Vŕivku musí byť možné vyniesť z budovy bez poškodenia akejkoľvek časti konštrukcie.
- Zohľadnite prípadné miestne predpisy týkajúce sa týchto otázok.
- Vŕivú vaňu neinštalujte na koberec ani iné podlahové materiály, ktoré zadržiavajú alebo zvyšujú vlhkosť a výskyt baktérií, alebo ktoré môžu byť poškodené chemikáliami na úpravu vody používanými vo vŕivej vani.

Ďalšie požiadavky na inštaláciu v exteriéri

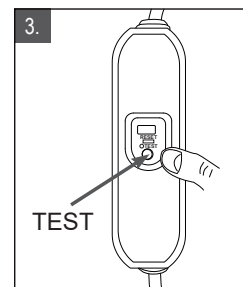
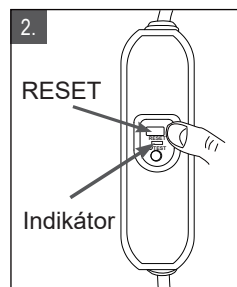
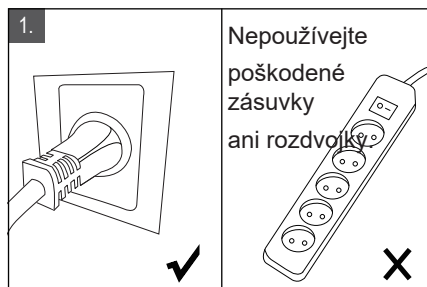
- Neumiestňujte vŕivku na trávu alebo hlinenú zem, pretože tým sa zvyšuje množstvo nečistôt, ktoré sa dostanú do vŕivky, a môže dôjsť k poškodeniu dna. Aby ste zaistili dlhšiu životnosť, nevystavujte vŕivku priamemu slnečnému žiareniu.
- Vŕivka nesmie byť inštalovaná ani používaná vonku pri teplote nižšej ako 4 °C.
- Nepoužívajte vŕivku, ak je voda vo vnútri cirkulačného systému, čerpadla alebo potrubia zamrznutá. Medzi spodnú časť dna vŕivky a podlahu umiestnite tepelnoizolačnú podložku na zachovanie tepla, aby ste zabránili tepelným stratám z dna vŕivky a zabezpečili lepšie udržanie tepla.
- Zohľadnite miestne podmienky prostredia, ako je spodná voda, riziko mrazu a vplyvy počasia.

Skontrolujte funkčnosť prúdového chrániča

⚠ VAROVANIE

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Tento výrobok je vybavený prúdovým chráničom umiestneným na konci napájacieho kábla. Prúdový chránič musí byť pred každým použitím vŕivky otestovaný. Ak prúdový chránič nefunguje správne, vŕivku nepoužívajte. Napájací kábel musí byť odpojený, kým nie je porucha identifikovaná a odstránená. Na odstránenie poruchy si zabezpečte kvalifikovaného elektrikára. Na prúdovom ochrannom zariadení nie sú žiadne opraviteľné súčiastky. Jeho otvorením zaniká záruka!

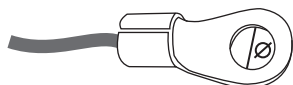
1. Pripojte zariadenie k elektrickej sieti.
2. Stlačte tlačidlo RESET na prúdovom chrániči. Indikátor sa rozsvieti červenou farbou.
3. Stlačte tlačidlo TEST na prúdovom chrániči. Červená kontrolka by mala zhasnúť. Ak kontrolka na prúdovom chrániči nezhasne, prúdový chránič je vadný. V takom prípade vŕivku nepoužívajte, kým vadu neodstráni kvalifikovaný elektrikár.
4. Znovu stlačte tlačidlo RESET na prúdovom chrániči. Kontrolka by sa mala rozsvietiť červenou farbou. Ak áno, vŕivka je pripravená na použitie.



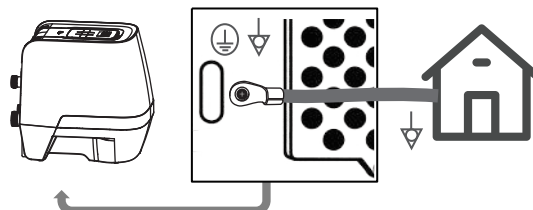
Obrázky sú len ilustračné.

ripojenie externých ekvipotenciálnych spojovacích vodičov k radiacej jednotke vŕivky

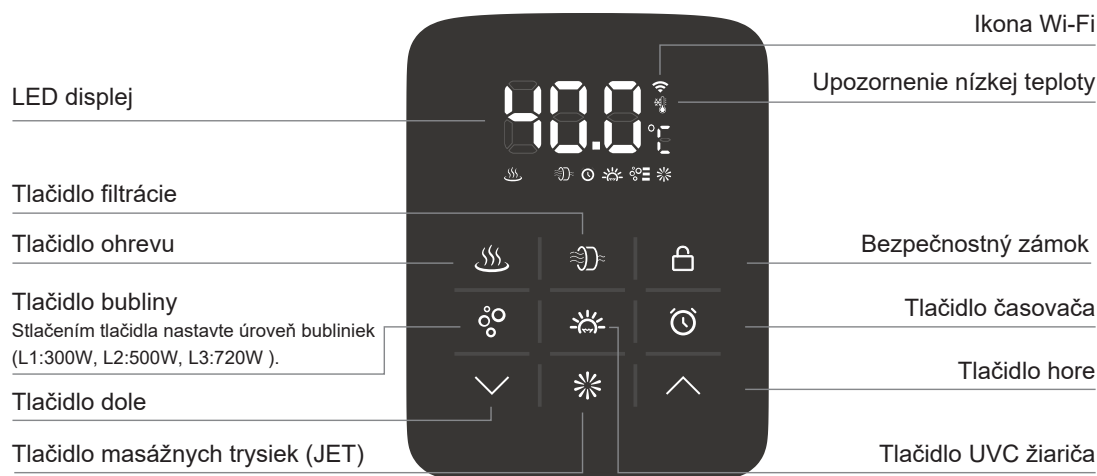
Kvalifikovaný elektrikár by mal pripojiť radiaciu jednotku vŕivky k ekvipotenciálnej svorke domácnosti pomocou plného medeného vodiča s prierezom 2,5 mm² - 6 mm².



Použiteľné ekvipotenciálne svorky:
4mm ≤ Ø ≤ 7mm



OVLÁDACÍ PANEL



LED displej

Po zapnutí napájania stlačte tlačidlo RESET na RCD. LED dióda automaticky zobrazí aktuálnu teplotu vody.

POZNÁMKA: Skutočná teplota vody sa môže líšiť od teploty zobrazenej na LED displeji približne o 1 °C.

Režim úspory energie: Po 30 minútach nečinnosti sa vírivka automaticky prepne do úsporného režimu. V tomto režime sa zníži jas obrazovky a neúmyselné dotyky tlačidiel nebudú rozpoznané. Úsporný režim ukončíte kliknutím na ľubovoľné tlačidlo (okrem tlačidla hore/dole).



TLAČIDLO JET – masážne trysky

Stlačením tlačidla  JET zapnete alebo vypnete funkciu masážnych trysiek. Po aktivácii sa rozsvieti kontrolka nad tlačidlom.

POZNÁMKA: Tlačidlo BUBLÍN je možné nastaviť na hodnotu L1 iba vtedy, ak je aktívny systém masážnych trysiek. Tlačidlá ohrevu a filtrácie nie je možné používať, ak sú masážne trysky zapnuté.

POZNÁMKA: Systém trysiek sa automaticky vypne po 1 hodine prevádzky.

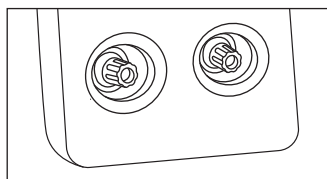
POZNÁMKA: Trysky nie je možné aktivovať, ak je teplota vody alebo okolitého prostredia nižšia ako 1 °C.

POZNÁMKA: Ak je aktívna ochrana proti nízkej teplote, funkcia trysiek sa nedá spustiť. .

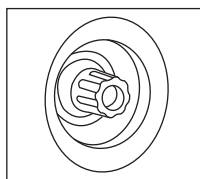
POZNÁMKA: Ochrana proti nízkej teplote sa automaticky vypne, keď teplota vody prekročí 20 °C / 68 °F.

POZNÁMKA: Funkciu ochrany proti nízkej teplote je možné vypnúť aj manuálne dlhým stlačením tlačidla JET. .

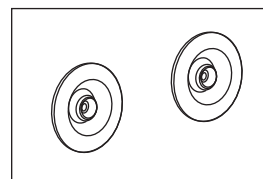
HYDROMASAŽNA TRYSKA PLUS



Nastavením trysky zmeníte smer prúdu vody. Skrútkovaním trysky zmeníte silu prúdu vody.



ECOPLUSE



Nastavením trysky môžete zmeniť smer prúdu vody. Sila prúdu nie je nastaviteľná.



20-40 °C

TLAČIDLO OHREVVU

1. Tlačidlom **OHREV**  spustíte alebo vypnete ohrev vody. Ikona ohrevu zobrazená na displeji znamená, že je aktivovaný vykurovací systém.

2. Stlačením tlačidla „“ (HORE) alebo „“ (DOLE) LED kontrolka začne blikať. Keď bliká, môžete nastaviť vodu na požadovanú teplotu (od 20 °C do 40 °C). Nové a požadované nastavenie teploty zostane na LED displeji po dobu 3 sekúnd na potvrdenie novej hodnoty.

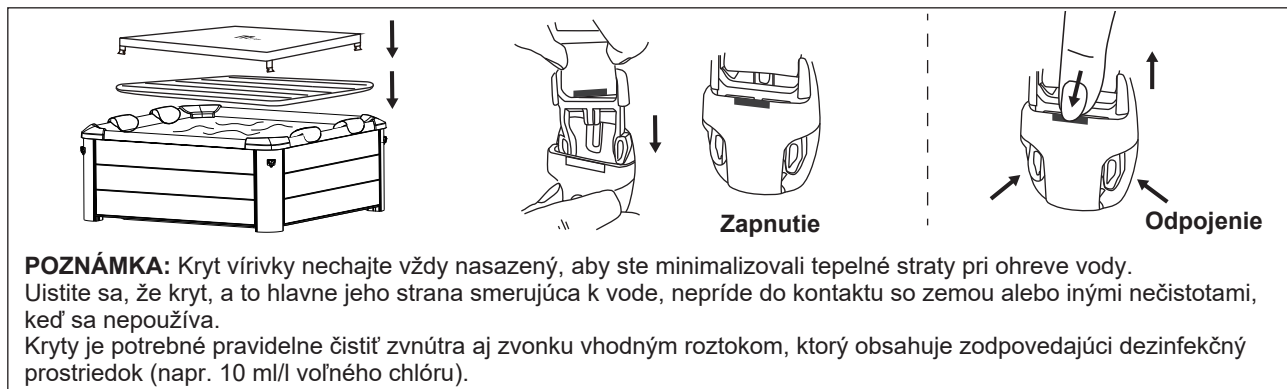
POZNÁMKA: Východzia teplota je 40 °C.

POZNÁMKA: Ak je zapnutý vykurovací systém, automaticky sa spustí filtračný systém.

POZNÁMKA: Ak je teplota vody nižšia ako 1 °C, automaticky sa aktivuje systém proti námraze, ktorý ohrieva vodu na 3 °C.

DÔLEŽITÉ: Nasledujúce podmienky povedú k pomalému ohrevu vody

- Okolná teplota nižšia ako 10 °C (50 °F).
- Rýchlosť vonkajšieho vetra vyššia ako 3,5-5,4 m/s (8-12 mph).
- Ak je pri zapnutom ohreve aktivovaná funkcia vzduchových bublín.
- Ak nie je kryt vírivky pri zapnutom ohreve správne nasadený.



Vaša vírivka je vybavená 2200 W PTC ohrevom. Aby vám zaručil najlepší zážitok z vírivky, bude inteligentne rozdeľovať výkon podľa rôznych aktivovaných funkcií.



TLAČIDLO FILTRÁCIE

Stlačením tlačidla  **FILTRÁCIA** zapnete/vypnete túto funkciu. Ikona filtrácie zobrazená na LED displeji znamená, že je funkcia aktivovaná.

POZNÁMKA: Filtračný systém sa automaticky spustí, keď je aktivovaný ohrev alebo UVC sanitárny systém.

POZNÁMKA: Po vypnutí systému ohrevu sa filtračný systém automaticky zastaví za 30 sekúnd.

Upozornenie na čistenie filtračnej vložky: Ak ikona filtrácie nepretržite bliká, je potrebné vyčistiť alebo vymeniť filtračnú vložku. Po vykonaní tejto činnosti stlačte tlačidlo FILTRÁCIA na 3 sekundy, čím upozornenie vynulujete.

Automatická filtrácia: Keď je vírivka v pohotovostnom režime, filtračný systém bude pracovať automaticky po dobu 60 minút každých 8 hodín. Keď je okolná teplota nižšia ako 1 °C, filter sa spustí automaticky, aby sa zabránilo zamrznutiu potrubia.

Režim samočistenia filtračného čerpadla: V tomto režime sa na displeji zobrazí „CLE“. Môžete ho zastaviť stlačením ľubovoľného tlačidla.

- Po každom vypnutí filtrácie prebehne 20-sekundový samočistiaci cyklus. Ak však filtráciu vypnete do 20 sekúnd po zapnutí, cyklus sa nespustí.
- Vypnite všetky ostatné funkcie vrátane LED svetelného pásika. Potom stlačte súčasne tlačidlá FILTRÁCIA+ HORE. Tým sa ručne aktivuje 100-sekundový samočistiaci cyklus.



TLAČIDLO BUBLINY

Funkciu zapnete stlačením tlačidla  **BUBLINY**; funkciu vypnete podržaním tlačidla bubliny po dobu 3 sekúnd. Po zapnutí funkcie sa tlačidlo BUBLINY rozsvieti.

Bubliny je možné nastaviť na tri rôzne úrovne. Východiskové nastavenie je na úrovni 3 (720 W) . Stlačením tlačidla bubliny prepnete nastavenie na úroveň 1 (300 W) . Ďalším stlačením tlačidla prepnete na úroveň 2 (500 W) .

DÔLEŽITÉ: Nezapínajte masážny systém, ak je nasadený kryt. Vo vnútri vírivky sa môže hromadiť vzduch a spôsobiť nenapraviteľné škody a poranenia.

POZNÁMKA: Z bezpečnostných dôvodov sa funkcia bublín automaticky vypne po každých 20 minútach prevádzky. Po 10 minútach ju možno opäť aktivovať opätovným stlačením tlačidla BUBLINY.



TLAČIDLO ČASOVAČA OHREVU

Nastavenie počtu hodín OD TERAZ, kedy sa aktivuje ohrev:

1. Stlačením tlačidla  **ČASOVAČ** prejdete do režimu prednastavenia. Na displeji sa zobrazí ikona ČASOVAČA.

2. Stlačením tlačidla  **HORE** alebo  **DOLE** spôsobíte blikanie kontrolky. Počas blikania môžete nastaviť počet hodín pred aktiváciou ohrevu (od 1 do 99 hodín). Požadované nastavenie časovača zostane na LED displeji po dobu 3 sekúnd na potvrdenie hodnoty.

Úprava nastavenia časovača: Stlačte znovu tlačidlo časovač a pomocou tlačidla Hore alebo Dole upravte nastavenie.

Zrušenie nastavenia: Stlačte tlačidlo ČASOVAČ na 3 sekundy.

POZNÁMKA: Aktiváciou ohrievacieho systému alebo reštartovaním vírivky sa nastavenie časovača zruší.



TLAČIDLO UVC ŽIARENIA

Stlačením tlačidla  **UVC** zapnete/vypnete sanitárny systém UVC. Ikona UVC zobrazená na displeji znamená, že je aktivovaný sanitárny systém UVC.

POZNÁMKA: UVC žiarič je zabudovaný v ovládacom paneli. Preto je možné funkciu kedykoľvek zapnúť, aj keď sú vo vírivke ľudia.



Tlačidlo prepínania stupňov Celzia/Fahrenheita

Teplotu je možné zobraziť buď v stupňoch Celzia, alebo Fahrenheita. Stlačením tlačidla  **DOLE** na 3 sekundy prepínate medzi oboma možnosťami.

3s



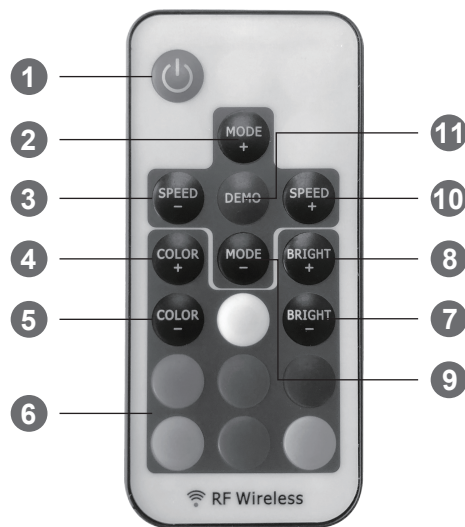
Tlačidlo BEZPEČNOSTNÉHO ZÁMKU

Stlačte tlačidlo  **BEZPEČNOSTNÝ ZÁMOK** na 3 sekundy, aby ste ovládač uzamkli/odmokli. V režime bezpečnostného zámku je ovládač deaktivovaný a vírivka si zachová všetky predchádzajúce nastavenia.

NASTAVENIE LED SVETELNÉHO PÁSIKA

ŠPECIFIKÁCIE

Dynamický režim	21 režimov
Statická farba	20 farieb
Stupeň PWM	256 úrovní
Stupeň jasů	5 úrovní
Stupeň rýchlosti	10 úrovní
Demo režim	Áno
Priamy výber farieb	Áno
Prepínanie výstupných farieb	Áno, 6 možností
Prevádzkové napätie	DC 5~24 V
Výstupný prúd	3x4A špičkový, 3x2A konštantný
Frekvencia	433,92 MHz
Dosah	< 15 m na voľnom priestranstve



NASTAVENIE

Používanie diaľkového ovládača

Pred použitím vytiahnite izolačnú pásku batérie. Vložte gombíkové batérie (nie sú súčasťou balenia).

Sekvencie prepínania farieb

Pokiaľ tlačidlo priamej farby nezodpovedá výstupnému LED svetlu, upravte svetelné sekvencie podľa nasledujúcich krokov:

1. Odpojte svetelný pásik. Po 5 sekundách ho znovu zapojte.
2. Stlačte súčasne ČERVENÉ a MODRÉ tlačidlo a podržte ich po dobu 5 sekúnd. Týmto krokom sa výstupná svetelná sekvencia prepne medzi 6 možnými kombináciami.

FUNKČNOST'

1. Zapnutie / pohotovostný režim

Stlačením tlačidla zapnete svetelný pásik alebo ho prepnete do pohotovostného režimu. Po zapnutí sa svetelný pásik automaticky zapne a obnoví do predchádzajúceho stavu.

2/9. Nastavenie dynamického režimu

Prepnite do dynamického režimu zo statickej farby alebo prepínajte medzi dynamickými režimami.

3/10. Dynamické nastavenie rýchlosti

Nastavenie dynamickej rýchlosti prehrávania: Ak stlačíte toto tlačidlo v režime statickej farby, svetlo sa prepne do dynamického režimu.

4/5. Nastavenie statickej farby

Prepnite do režimu statických farieb z dynamického režimu alebo prepínajte medzi statickými farbami.

6. Priama voľba farieb

Vyberte priamo statickú farbu. Po stlačení tlačidla konkrétnej farby bude svetelný pásik svietiť touto farbou v statickom režime. Priamy výber farieb je súčasťou funkcií „COLOR+“ a „COLOR-“.

7/8. Nastavenie jasů

Nastavenie jasů statickej farby: Ak stlačíte toto tlačidlo v dynamickom režime, svetlo sa prepne do režimu statickej farby.

11. Demo režim

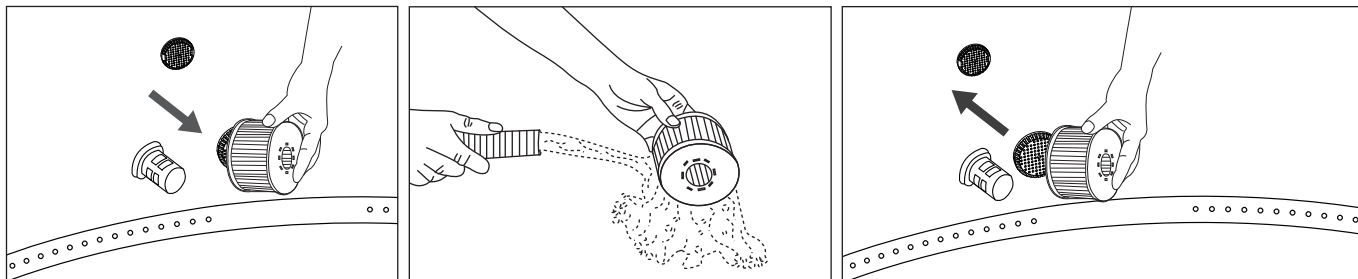
Stlačením tohto tlačidla prejdete do režimu Demo. V režime Demo sa prehráva 17 dynamických režimov v slučke, každý režim sa opakuje 3-krát.

ÚDRŽBA VODY A CHEMICKÉ PROSTŘEDKY

POZOR: PRED ZAHÁJENÍM ÚDRŽBY VÍRIVKU VŽDY ODPOJTE OD NAPÁJANIA, ABY STE PREDÍŠLI RIZIKU ZRANENIA ALEBO SMRTI.

ÚDRŽBA FILTRAČNEJ VLOŽKY

1. Po každom použití vírivky starostlivo skontrolujte a vyčistite filtračnú vložku. Dotiahnite filtračný trň. Postupujte podľa nasledujúcich krokov:



POZNÁMKA: Filtračnú vložku vymieňajte každých 3–5 dní alebo ak zostane znečistená a sfarbená.

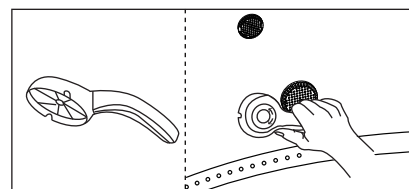
POZNÁMKA: Keď je vírivka naplnená vodou, v základni musí byť vždy nainštalovaná filtračná vložka.

POZNÁMKA: Pred výmenou alebo čistením filtračnej vložky vypnite všetky funkcie.

2. Ak je prívod alebo odvod vody do vírivky upchaný nečistotami, odskrutkujte uzáver pomocou montážneho kľúča a podľa potreby ho vyčistite.

POZNÁMKA: Pred odskrutkovaním dielu sa uistite, že je vírivka prázdna.

Nikdy ho neodskrutkujte, keď je vírivka naplnená vodou!



VODA VO VÍRIVKE

1. Vodu vo vírivke vymieňajte každých 3–5 dní v závislosti od intenzity používania. Ak sú vo vode viditeľné nečistoty alebo ak je voda zakalená a správne chemické prípravky ju nevyčistia, vymeňte vodu a vyčistite vaňu. Pokyny nájdete v kapitole „Čistenie, vypúšťanie a skladovanie“.
2. Pred použitím vírivky sa odporúča osprchovať. Kozmetické prípravky, krémy a iné zvyšky na pokožke môžu rýchlo zhoršiť kvalitu vody.
3. Ak vírivku nepoužívate, zakryte ju krytom a zaistite prackami, aby ste zabránili znečisteniu vody.
4. Na udržanie správneho stavu vody používajte iba chemické prípravky určené pre vírivé vane. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie vírivky spôsobené nesprávnym použitím chemických prípravkov alebo zlou údržbou vody vo vírivke. Ďalšie informácie o používaní chemických prípravkov získate u miestneho predajcu víriviek alebo bazénov.

Sanitácia vody

Majiteľ vírivky musí pravidelne kontrolovať a udržiavať hygienu vody vo vírivke prostredníctvom systematického ošetrovania (v prípade potreby denne). Pridaním sanitáčného prostriedku alebo iných chemických látok sa obmedzí výskyt baktérií a množenie vírusov vo vírivke. Udržanie správnej rovnováhy vody vhodným používaním sanitálnych prostriedkov je najdôležitejším faktorom pre maximalizáciu životnosti a vzhľadu víriviek a zabezpečenie čistej, zdravej a bezpečnej vody.

Pri testovaní a údržbe vody z víriviek je dôležité osvojiť si správnu techniku. Ak máte otázky týkajúce sa chemických prípravkov, sanitálnych prostriedkov, testovacích súprav alebo postupov testovania, obráťte sa na odborníka na vírivky.

Vyváženosť vody

Pri údržbe vody vo vírivke postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

PARAMETR	FREKVENCIA TESTOVANIA	SPRÁVNA ÚROVEŇ
pH	1x denne	7,2-7,6 pri použití chlóru; 7,2-7,8 pri použití brómu
Voľný chlór	1x denne	3-5 ppm
Zvyšný bróm	1x denne	2-4 ppm
Celková alkalita (TA)	1x týždenne	80-120 ppm
Celková tvrdosť (TH)	1x týždenne	200-500 ppm

POZNÁMKA

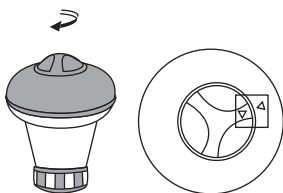
- Nízka hodnota pH poškodzuje vírivku aj čerpadlo. Akékoľvek poškodenie spôsobené chemickou nerovnováhou bude mať za následok zneplatnenie záruky.
- Vysoké pH (tvrdá voda) spôsobí biele usadeniny vo vnútri filtračného čerpadla, čo môže viesť k jeho poškodeniu a strate záruky.

Údržba vody

- Pri týchto vírivkách je vhodné nechať všetky vzduchové trysky otvorené a ventily uzavreté, aby chemicky upravená voda mohla prepláchnuť a vyčistiť celú dĺžku vnútorného potrubia vane.
- Vždy postupujte podľa pokynov výrobcu chemických prípravkov a dodržiavajte ich varovania o zdravotných rizikách.
- Na úpravu vody vo vírivkách odporúčame používať bezchlórovú radu produktov určených pre vírivé vane.
- Nikdy nemiešajte chemické látky spolu. Chemické prípravky pridávajte do vody oddelene. Pred pridaním každého chemického prípravku do vody ho dôkladne rozpustíte.
- Upozorňujeme, že chlorové a bromové prípravky by sa nikdy nemali miešať. Je to veľmi nebezpečné. Ak zvyčajne používate prípravky na báze chlóru a chcete prejsť na prípravky na báze brómu alebo naopak, je nutné najskôr vymeniť vodu vo vírivke.
- Neprikladajte chemické látky, ak je vírivka v prevádzke. Môže to spôsobiť podráždenie pokožky alebo očí.
- Nepoužívajte nadmerné množstvo chemických prípravkov ani nepoužívajte koncentrovaný chlór. Môže dôjsť k poškodeniu vane a potenciálnemu zasiahnutiu pokožky. Nesprávne použitie chemických prípravkov vedie k strate záruky.

PLÁVAJÚCI DÁVKOVAČ

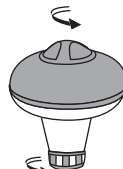
Vírivka je dodávaná so štandardným dávkovačom (plavákom) na tablety na úpravu vody vo vírivke: Tento dávkovač je vhodný iba pre malé 1" tablety. Do dávkovača nenalievajte tekutiny ani granule.



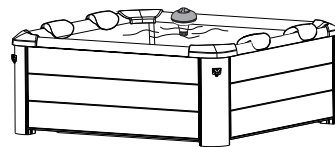
Otáčajte horným viečkom proti smeru hodinových ručičiek, kým sa nestretnú dve šípky. Odstráňte uzáver.



Vložte chemické tablety. Správne dávkovanie nájdete na obale alebo v príručke zakúpeného chemického prípravku.



Otočte horným viečkom v smere hodinových ručičiek. Otáčaním spodného krytu nastavte dávkovanie tak, aby ste otvorili alebo uzavreli otvory dávkovača.

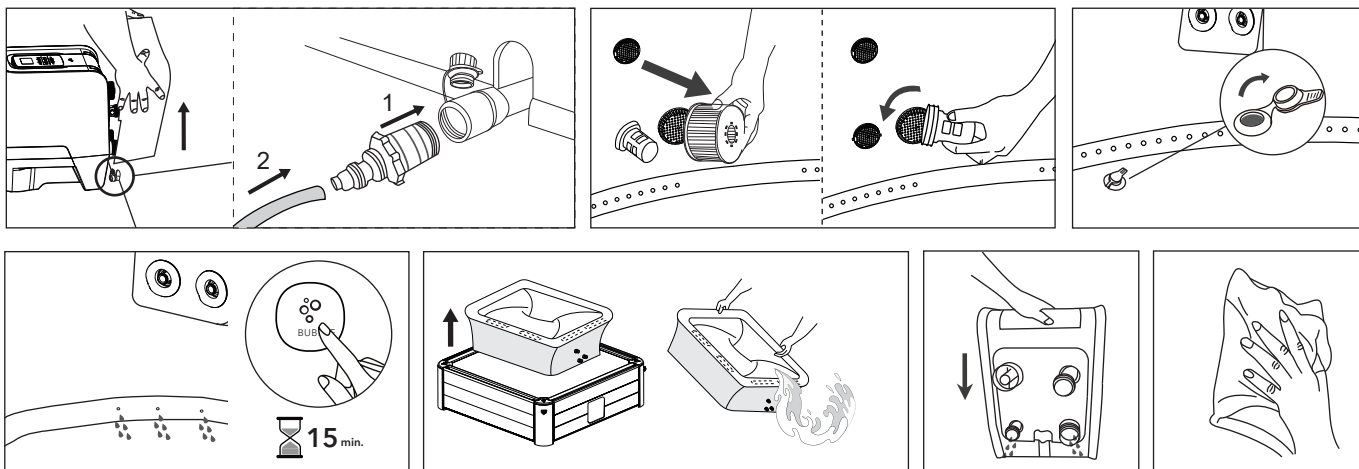


Vložte dávkovač do vírivky. Uistite sa, že filtračné čerpadlo je počas procesu dezinfekcie v chode.

POZNÁMKA: Ak používate vírivku, vyberte dávkovač z vírivky.

VYPÚŠŤANIE, ČISTENIE A SKLADOVANIE

Vypustenie vody z vírivky



Čistenie vírivky

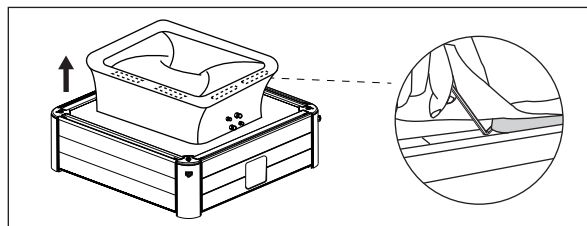
Vodu vymeňte a vírivku vyčistite, ak sú vo vode viditeľné nečistoty alebo ak je voda zakalená a správna chémia vody ju nevyčistí. Ak chcete vírivku vyprázdniť, postupujte podľa pokynov v časti „Vypúšťanie vody z vírivky“. Vymeňte alebo vyčistite filtračnú vložku, keď je vírivka prázdna. Na odstránenie nečistôt alebo škvŕn z vnútornej steny vírivky použite špongiu a jemný mydlový roztok.

DÔLEŽITÉ: Nepoužívajte drôtenky, tvrdé kefy ani abrazívne čistiace prostriedky.

Pokyny pre demontáž

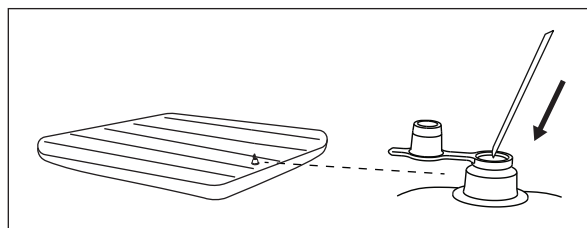
Všetky diely demontujte v opačnom poradí, ako boli namontované.

POZNÁMKA: Ak chcete vybrať obloženie, pomocou montážneho kľúča v tvare písmena L vyberte upevňovací blok zo štrbiny bočného panela. Nepreťahujte vložku priamo.



Vypustenie nafukovacieho krytu

1. Ak chcete vyfúknuť nafukovací kryt, odstráňte kryt ventilu. Vložte slamku z opravnej sady do ventilu pre rýchle vyfúknutie.
2. Po dokončení vypúšťania vráťte uzáver späť na miesto.

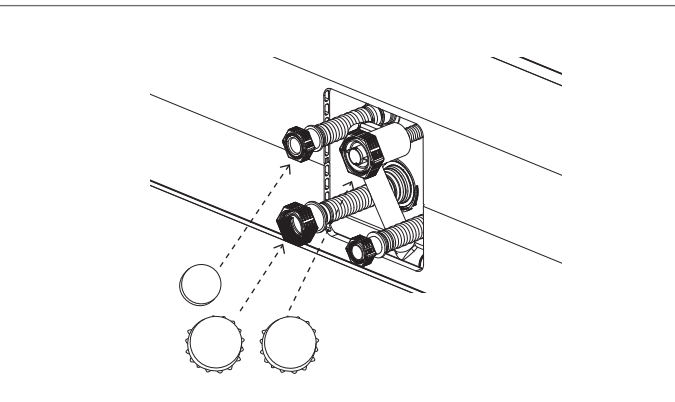
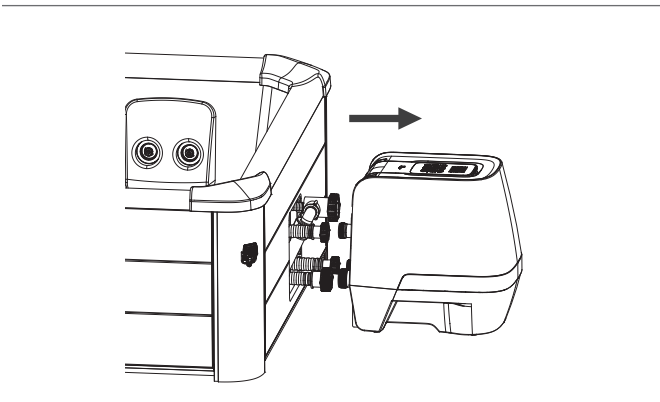
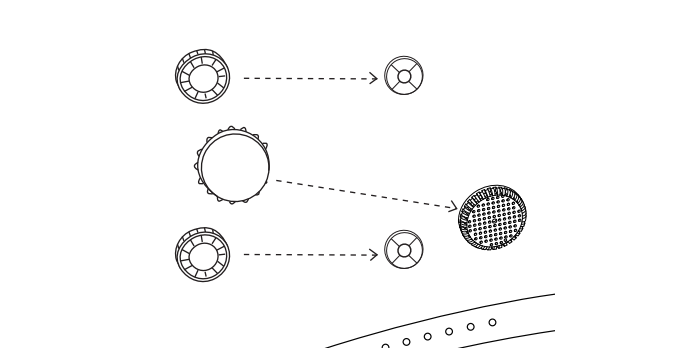
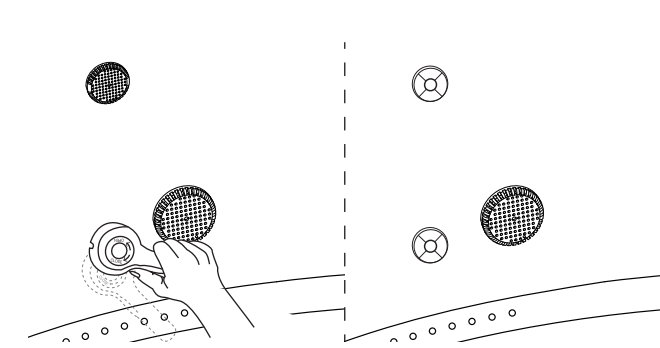


Oprava vírivky a NAFUKOVACIEHO KRYTU

Na opravu prípadného prepichnutia použite priloženú opravnú záplatu:

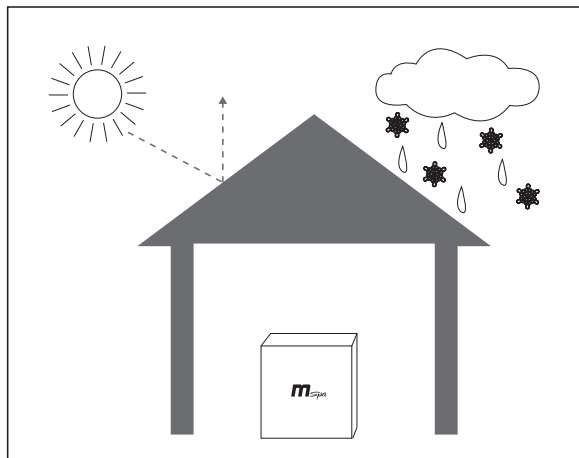
1. Očistite a dôkladne vysušte opravované miesto.
2. Naneste lepidlo na záplatu z PVC a rýchlo ju prilepte na poškodený povrch (lepidlo nie je súčasťou balenia).
3. Vyhladte povrch, aby ste odstránili prípadné vzduchové bubliny, a nechajte ho 5-10 minút zaschnúť.
4. Pred ďalším použitím vírivky počkajte aspoň 48 hodín.

Pokyny pre uzáver vodného / vzduchového vývodu



Skladovanie a príprava na ďalšie použitie

1. Vypustíte a vyčistíte vírivku podľa pokynov v kapitolách „Vypúšťanie vody“ a „Čistenie vírivky“.
2. Pri vypúšťaní vírivky a nafukovacieho krytu postupujte podľa pokynov.
3. Pred skladovaním musia byť všetky časti vírivky a príslušenstvo dôkladne vyčistené a suché. Pred zložením nechajte vírivku hodinu vyschnúť na miernom slnku.
4. Vírivku skladajte voľne a vyhnite sa ostrým hranám, aby nedošlo k poškodeniu alebo netesnosti vložky vírivky.
5. Pripravte si novú prídavnú filtračnú vložku pre ďalšie použitie.
6. Vírivku a príslušenstvo skladujte v suchom prostredí s regulovanou teplotou v rozmedzí od 0 °C do 40 °C. Odporúčame pri skladovaní použiť desikant (vysušovadlo).
7. Na skladovanie odporúčame použiť originálny obal.
8. Po dlhodobom skladovaní naplňte vírivku čistou vodou a sanitacným prostriedkom a pred použitím zapnite filtráciu aspoň na 1 hodinu.



BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRE ZIMNÉ POUŽITIE

Inštalácia

Nízka teplota spôsobuje stvrdnutie materiálu PVC a jeho krehkosť.

- Novú vírivku môžete pred rozložením skladovať alebo prepravovať pri nízkej teplote (pod 4 °C / 39 °F). Obal vložte na 12 hodín do vnútorných priestorov alebo na teplé miesto, aby materiál pred použitím zmäkol.

Ohrievanie a udržanie tepla

V chladnom počasi bude ohrev vody trvať oveľa dlhšie. Odporúčame:

- Naplňte vírivku vlažnou vodou (nie vyššou než 40 °C), aby sa rýchlejšie ohriala.
 - Pre dosiahnutie lepšieho účinku uchovania tepla použite termoizolačnú podložku a nafukovací kryt.
 - Ak je vonkajšia teplota nižšia ako 4 °C (39 °F), ohrev sa zapne aj keď vírivku nepoužívate – ak je naplnená vodou. Odporúčame nechať ohrev vždy zapnutý (alebo vírivku prepnúť do pohotovostného režimu), aby nedošlo k zamrznutiu vody.
 - Váš vírivý bazén je vybavený systémom Anti-icing (ochrana proti zamrznutiu). Ak teplota vody klesne pod 1 °C / 33,8 °F, prepnete vírivý bazén do pohotovostného režimu. Ohrievanie sa potom automaticky spustí, kým teplota nedosiahne 3 °C / 37,4 °F, čím sa zabráni zamrznutiu vody.
- Ak vírivku neplánujete čoskoro opäť používať, odporúčame ju rozobrať a uskladniť podľa pokynov v tejto príručke.
- Keď je aktivovaný systém proti zamrznutiu a vírivka zistí extrémne chladný stav, na displeji sa zobrazí ikona snehovej vločky. Tento stav signalizuje, že podmienky nie sú vhodné na prevádzku masážnych trysiek – funkcia JET sa nedá aktivovať. Na jej použitie je potrebné vodu zahriať aspoň na 20 °C / 68 °F alebo viac.

V daždivých dňoch

Stupeň krytia vírivky MSpa je IPX5, čo znamená, že je chránená proti vode tryskajúcej pod nízkym tlakom. Preto je možné vírivku umiestniť vonku aj za mierneho dažďa. Ak však napriek tomu chcete vírivku používať bez vyššie uvedených zariadení na ochranu pred dažďom, nezapínajte funkciu bublín. Je to preto, že aj dážď vo vzduchu je nasávaný do čerpadla, čo vedie k navlhnutiu a zhrdzaveniu generátora bublín, čo môže spôsobiť poruchu zariadenia a stratu záruky. Hoci je stupeň krytia zástrčky IPX5, odporúčame ju umiestniť na miesto, kde nebude vystavená dažďu, aby pri nadmernom množstve zrážok nedošlo k jej poškodeniu vplyvom nahromadenia vody.

LIKVIDÁCIA A OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Tento produkt nesmie byť likvidovaný s bežným komunálnym odpadom. Recyklujte zodpovedne, aby ste predišli poškodeniu životného prostredia a ľudského zdravia. Informujte sa o spôsobe likvidácie v zberných miestach vo vašom okolí alebo u vášho autorizovaného predajcu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

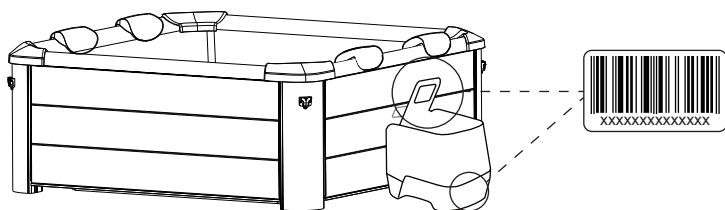
TABUĽKA CHYBNÝCH HLÁSENÍ

ČÍTANIE LED DIÓD	PRÍČINA	RIEŠENIE
- - - / 888 / EEP	Uvoľnený signálny kábel.	Kontaktujte miestne servisné stredisko Mspa.
	Problém s pripojením k ovládacímu panelu.	Kontaktujte miestne servisné stredisko Mspa.
F0	Teplota vody je nižšia ako 0 °C alebo vyššia ako 50 °C (122 °F).	Vymeňte vodu.
	Porucha teplotného snímača.	Kontaktujte miestne servisné stredisko Mspa.
F1	Po stlačení tlačidla FILTER, OHREV alebo UVC sa okamžite zobrazí F1.	Vyčistite časti a rúrky, ktorými preteká voda.
	Po stlačení tlačidla FILTER, OHREV alebo UVC sa na 15 sekúnd zobrazí F1.	1. Doplňte vodu nad značku minimálnej hladiny vody. 2. Vyčistite časti a rúrky, ktorými preteká voda. 3. Vykonajte samočistiaci režim podľa pokynov v časti „FILTRÁCIA“. 4. Kontaktujte miestne servisné stredisko Mspa.

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
NA DISPLEJI SE NIČ NEZOBRAZUJE	Porucha zásuvky.	Pred použitím vymeňte zásuvku alebo zásuvku opravte.
	Prúdový chránič je vypnutý.	Resetujte PRCD podľa kapitoly „Testovanie prúdového chrániča“
	Stlačte tlačidlo Reset, ovládač sa nezobrazuje.	Kontaktujte miestne servisné stredisko Mspa.
	Prúdový chránič je poškodený.	Kontaktujte miestne servisné stredisko Mspa.
ÚNIK VODY Z VÍRIVKY	Prívod a odvod vody nie je správne zabezpečený.	Utiahnite pripojenie prívodu a odvodu vody.
	Vypúšťací ventil nie je správne uzavretý.	Uzavrite vypúšťací ventil. Ak voda stále uniká, kontaktujte servisné stredisko Mspa. Opravte netesný otvor/trhlinu pomocou materiálu opravnej sady.
NESPRAVNA FUNKČNOSŤ OHREUVU	Nastavená teplota je príliš nízka.	Nastavte vyššiu teplotu.
	Zanesená vložka filtru.	Vyčistite alebo vymeňte filtračnú vložku.
	Hladina vody nie je na minimálnej hladine vody.	Doplňte vodu aspoň na minimálnu úroveň.
	Porucha ohrevu.	Kontaktujte miestne servisné stredisko Mspa.
	Filtračné čerpadlo nefunguje	Pozrite časť „NEFUNKČNÉ FILTRAČNÉ ČERPADLO“.
VODA VO VÍRIVKE NIE JE ČISTÁ	Voda vo vírivke bola používaná dlhší čas.	Vymeňte vodu.
	Nedostatočná doba filtrácie.	Predĺžte dobu filtrácie.
	Znečistená filtračná vložka.	Vložku filtra včas vyčistite alebo vymeňte.
	Nesprávna údržba vody.	Postupujte podľa pokynov výrobcu chemického prípravku.
VODA VO VÍRIVKE NEBUBLÁ	Automatické vypnutie po 10 minútach.	Počkajte 10 minút a znovu zapnite tlačidlo bublín.
	Poškodené vnútornej časti.	Kontaktujte miestne servisné stredisko Mspa.
	Poškodený jednocestný ventil.	Kontaktujte miestne servisné stredisko Mspa.
NEFUNKUJE FILTRAČNÉ ČERPADLO	Filtračná vložka je zanesená nečistotami alebo inými predmetmi.	Vyčistite alebo vymeňte filtračnú vložku.
	Porucha filtračného systému.	Kontaktujte miestne servisné stredisko Mspa.
PORUCHA FUNKCIE TRYSKY JET (AK TRYSKA JE SÚČASŤOU DANÉHO MODELU)	Hladina vody nedosahuje minimálnu úroveň.	Príďte viac vody, aby ste dosiahli minimálnu hladinu vody.
	Prívod vody je upchaný.	Vyčistite vstupy filtračného čerpadla a tryskového čerpadla.
	Filtračné čerpadlo nefunguje.	Pozrite časť „FILTRAČNÉ ČERPADLO NEFUNKUJE“.
PORUCHA FUNKCIE TRYSKYJET (AJ JE TRYSKA SÚČASŤOU DANÉHO MODELU)	Nízka hladina vody alebo nízka teplota okolia.	Chyba funkcie trysky.
	Ochrana proti zamrznutiu.	Uistite sa, že teplota vody je vyššia ako 20 °C. Dlhým stlačením tlačidla JET na 3 sekundy odomknite funkciu masážnych trysiek. Ak tento proces nefunguje, pokračujte v ohrievaní vody a skúste to neskôr.
AUTOMATICKÉ VYPNUTIE FUNKCIE FILTRA / OHREUVU / UVC	Do vodného okruhu sa primiešava vzduch.	Jemne potraсте ovládacou jednotkou, aby sa zachytený vzduch uvoľnil z rúrok. Ak problém pretrváva, kontaktujte miestne servisné stredisko.

Kde nájdem sériové číslo?

Na zadnej strane ovládača. Na spodnej strane ovládacej jednotky.



Ako zistím kontakt na miestne servisné stredisko?

* Naskenujte nižšie uvedený QR kód alebo navštívte stránku <https://www.the-mspa.com/after-sales>.

1. Zadáte sériové číslo svojej vŕivky.
2. Zobrazia sa kontaktné údaje príslušného servisného strediska.



* Kontaktné informácie miestneho servisného strediska nájdete na zadnej strane záručného listu.

V PRÍPADE AKÝCHKOL'VEK OTÁZOK ALEBO PROBLÉMOV SÚVISIACICH S VÝROBKOM SA OBRÁŤTE NA MIESTNEHO PREDAJCU MSPA ALEBO SERVISNÉ STREDISKO.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

MSpa® bol vyrobený s ohľadom na spoľahlivosť a jednoduchosť. Všetky výrobky boli pred opustením továrne skontrolované a vyhodnotené ako bez závad.

Záručné podmienky

- Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené zanedbaním, používaním v rozpore s pokynmi v návode alebo z dôvodov mimo kontrolu výrobcu a dodávateľa, vrátane bežného opotrebenia, nesprávnej alebo nedostatočnej údržby, nesprávneho pripojenia k zdroju elektrického napájania, poškodenia chemickými prostriedkami, nízkou hladinou vody, prehriatím alebo zvýšeným tlakom v dôsledku vysokých teplôt, neoprávnenými zásahmi alebo opravami, použitím na komerčné účely, ohňom, bleskami, povodňami a inými živelnými pohromami.
- Táto záruka platí iba v krajine, kde bola vírivka zakúpená.
- Všetky servisné úkony, ktoré sú vykonávané v rámci záruky, musia byť autorizované spoločnosťou Marimex prostredníctvom autorizovaných predajcov alebo distribútorov, ktorí zabezpečia vrátenie poškodených súčastí.

Uplatnenie záruky

- Vždy si uchovajte doklad o nákupe produktu. Všetky nároky na záruku musia byť uplatnené u autorizovaného predajcu alebo servisného strediska. Všetky reklamácie musia byť zaslané spolu s výrobkom na adresu servisného strediska, riadne zabalené a chránené proti poškodeniu pri preprave najneskôr do 3 dní od zistenia závady a musia obsahovať meno a kontaktné údaje zákazníka, model výrobku a jeho sériové číslo, dátum nákupu, popis závady a doklad o predaji.

Dodatok A

- Pred začatím inštalácie a používaním vírivky si pozorne prečítajte a dodržiavajte všetky pokyny uvedené v tejto príručke. Varovania, inštrukcie a bezpečnostné pokyny uvedené v tejto príručke zahŕňajú základné nebezpečenstvá spojené s rekreačným používaním výrobku, nemôžu však zahŕňať všetky riziká. Túto príručku si uschovajte pre neskoršie použitie. Ďalej odporúčame dodržiavať nasledujúce dodatočné pokyny v závislosti od typu vašej vírivky.

Bezpečnosť neplavcov

- Je nutné zabezpečiť nepretržitý dohľad všetkých neplavcov kompetentnou dospelou osobou. Majte na pamäti, že deti do ôsmich rokov sú najohrozenejšou vekovou skupinou pre utopenie.
- Vždy určite zodpovednú dospelú osobu, ktorá bude vírivku dohliadať, kedykoľvek je v prevádzke.
- Slabí plavci alebo neplavci by mali používať osobné ochranné plavecké pomôcky.
- Keď vírivka nie je v prevádzke alebo nie je pod dohľadom, odstráňte z nej a z jej okolia všetky hračky, aby nepriťahovali pozornosť detí. Vaňu potom zaistíte krytom s prackami.

Bezpečnostné pomôcky

- Zabráňte neoprávnenému prístupu k vírivke pomocou bezpečnostného krytu alebo iných bezpečnostných pomôcok alebo zabezpečením prístupových dverí alebo okien tam, kde je to možné.
- Rôzne bariéry, kryty, alarmy a podobné bezpečnostné nástroje sú užitočné pomôcky, ale nemôžu byť považované za dostatočnú náhradu za nepretržitý dohľad kompetentnou dospelou osobou.

Bezpečnostné vybavenie

- Odporúčame udržiavať záchranné vybavenie (napr. záchranný kruh) v blízkosti vírivky (tam, kde je to vhodné).
- Majte po ruke funkčný telefón a zoznam telefónnych čísel tiesňových volaní v blízkosti vírivky.

Bezpečné používanie vírivky

- Snažte sa, aby sa všetci používatelia (hlavne deti) naučili plávať.
- Naučte sa základy prvej pomoci a tieto vedomosti si pravidelne osviežujte. V prípade núdze tak môžete niekomu zachrániť život.
- Poučte všetkých používateľov vrátane detí, ako postupovať v krízových situáciách.
- Nikdy neskáčte do plytkej vody. Môže to viesť k vážnemu zraneniu alebo aj smrti.
- Nepoužívajte vírivú vaňu pod vplyvom alkoholu alebo liekov, ktoré môžu negatívne ovplyvniť vašu spôsobilosť používať vírivú vaňu.
- Ak používate kryt vírivky, vždy ho pred vstupom do vane úplne odstráňte.
- Chráňte používateľov vírivky pred chorobami spôsobenými znečistenou vodou tým, že ich poučíte, ako chemicky udržiavať vodu a dodržiavať základné hygienické návyky. Postupujte podľa pokynov na udržiavanie vody v príslušnej kapitole tejto príručky.
- Všetky chemické prípravky uchovávajte mimo dosahu detí.
- Bezpečnostnú plaketu vyveste na vírivku alebo na viditeľné miesto vo vzdialenosti do 2 m od vírivky.